



alrahman
MIT VERNUNFT UND HINGABE

Mit dem Namen Gottes, des Erbarmers, des Gnädigen

Al-Rahman – mit Vernunft und Hingabe
CH-8000 Zürich

Jahresbericht des Vereinspräsidenten

Jahr 2020

Für Rückfragen und weitere Infos:
Kerem Adigüzel, Präsident
Tel: [+41 79 949 79 39](tel:+41799497939)
vorstand@alrahman.ch
alrahman.ch / alrahman.de

Olten, 16. Mai 2021

Frieden sei mit euch und Gottes Barmherzigkeit wie Sein Segen!

Wir blicken erneut auf ein ereignisreiches, bewegtes und dynamisches Jahr zurück. Gerne berichte ich über das Vereinsjahr 2020.

Vereinsstrukturen

Organisatorisch haben wir uns sehr stark vorwärtsbewegt. Mein persönliches Highlight ist, dass ich ein Mitglied im Fachstab der Armeeseelsorge bin. Die Vorstandsarbeit entwickelte sich ebenfalls stark weiter, so dass auch eine bessere Auslastung unter den Vorstandsmitgliedern sichergestellt werden kann. Sehr freut mich, dass wir wieder eine Frau in den Vorstand wählten. Möge Gott uns bei der Erreichung unserer Ziele helfen, wo sie gut und heilvoll sind, so Gott will.

Stand der in Köln 2018 definierten Ziele

Die definierten mittelfristigen Ziele, die bis Ende 2021 erreicht werden sollten, sind auf gutem Weg. Aber es ist noch unklar, ob die Erhöhung der Mitgliederzahl auf 100 (aktuell 66, davon 15 aktiv) erreicht wird. Die Etablierung eines Aufgaben- und Projektmanagements wurde vom Vorstand angegangen und die virtuellen Arbeitsmittel hierfür wurden definiert und werden gepflegt. Wir konzentrieren hier uns stark auf die Tools unserer eigenen Cloud, die wir selbst betreiben. Damit ist auch ein angemessener Datenschutz gewährleistet.

Natürlich hat uns auch die Corona-Situation zugesetzt und Feiertage wie Feste konnten wir nicht wie geplant zusammen vor Ort begehen. Unterjährig [trafen wir uns in Hamburg](#) zur Vereinsversammlung. Wir erhöhten massiv unsere virtuellen Programme (Skype/Zoom), um gemeinsame Begegnungen zu ermöglichen. Das Gemeinschaftsgefühl konnten wir mittels Lesungen, Thementagen und Freitagsgebeten sicht- und spürbar fördern und pflegen. So führten wir auch unseren I'tikāf vom 18.-22. Mai 2020 virtuell über Skype durch inkl. Vertreter:innen verschiedener Religionen, die uns ihre Meditationspraxis zeigten.

Auch die Fachbereiche Gemeinschaft, Beratungs- und Schlichtungsstelle und das Überarbeitungsprojekt zum Buch «Die erfundene Religion und die Koranische Religion» laufen regelmässig weiter. Dies ist auch nur möglich dank des unermüdlichen Einsatzes von euch Geschwistern! Bei den sozialen Medien stellten wir



Twitter als Kanal komplett ein. Wir konzentrieren uns zukünftig vor allem auf Instagram und neu TikTok, insbesondere die interaktiven Fragen der Follower. Der Podcast belebte zudem unseren YouTube-Kanal.

Unsere Gemeinschaftsstunden in Schlieren sind nach wie vor beliebt und wurden auch während Corona gut besucht mit wenigen Ausnahmen. Bei meiner Abwesenheit hat entweder Schwester Ajša oder Bruder Adis die Leitung übernommen. Das Interesse an der Gemeinschaftsstunde ausserhalb der üblichen Teilnehmenden wächst kontinuierlich weiter. Somit festigt sich die Gemeinschaftsstunde weiterhin als ein klarer, positiv wahrgenommener Bestandteil unserer Vereinswirkung.

Danksagungen

Der Vorstand möchte die Gelegenheit nutzen allen Mitgliedern zu danken, die engagiert Zeit investierten für die Gemeinschaft und den Verein. Ein generelles Dankeschön an alle, die sich nebst dem finanziellen Beitrag auch in [Slack](#) an den Gesprächen und dem Austausch beteiligt haben.

Die Reihenfolge ist wie folgt: Zuerst Frauen, dann Männer in alphabetischer Reihenfolge nach dem Nachnamen.

Doris Allemann	Mitarbeit in den Bereichen Beratungsstelle , Bereich Gemeinschaft und Thementag
Regine	Mitarbeit in den Bereichen Medienmitteilungen, Gemeinschaft und Moderation des Forums , Mitorganisation von Treffen
Esther Fouzi	Mitarbeit im Bereich Überarbeitung des Buches Die erfundene Religion und die Koranische Religion
Cansu	Mitarbeit im Bereich Überarbeitung des Buches Die erfundene Religion und die Koranische Religion
Anja Mayer	Mitarbeit im Bereich Thementage, Beratungsstelle, Erstellung des Berichts zur Beratungsstelle
Rumeyza Sevimli	Mitarbeit beim Schulunterricht zum Karikaturenstreit in Olten
Mandy Abou Shoak	Teilnahme im Podcast
Halil	Mitarbeit im Bereich Überarbeitung des Buches Die erfundene Religion und die Koranische Religion, Mitorganisation des Treffens in Hamburg
Zübeyir	Die Erstellung der PDF unserer Hanif-Übersetzung
Ilir Maliqi	Mitarbeit im Bereich Medienmitteilungen, Gemeinschaft, Teilnahme im Podcast, Mitorganisation des Treffens in Hamburg
Nic Schenkel	Mitarbeit in der Beratungsstelle, Teilnahme im Podcast, Vortrag zur Tierethik in Hamburg bei der Vereinsversammlung 2020, Organisation Ferienhaus in Sent



Vereinsaktivitäten im Jahr 2020

Nebst unseren regelmässigen Gemeinschaftsstunden am 2. und 4. Samstag im Monat (März/April Covid-bedingt abgesagt) haben wir wiederum einige Medienmitteilungen veröffentlicht:

- [75. Jahrestag der Befreiung von Auschwitz](#)
- [1. Jahrestag des Terroranschlags von Christchurch \(Neuseeland\)](#)
- [Zur weltweiten Corona-Krise](#)
- [1. Jahrestag der Terroranschläge von Colombo \(Sri Lanka\)](#)
- [Appell zur Rettung unserer geflüchteten Mitmenschen von den griechischen Inseln](#)
- [Zum 25ten Jahrestag des Massakers von Srebrenica](#)
- [Zum Spirit Day am 15. Oktober 2020](#)
- [Appell gegen die Unterdrückung der Uiguren durch China](#)
- [Je suis Samuel! Je suis prof! Je suis Meinungsfreiheit!](#)
- [Zum Internationalen Tag gegen Gewalt an Frauen](#)

Networking, mehrere interreligiöse Gebete in St. Gallen, Olten und Zürich sorgten für die Weiterführung bewährter Kooperationen aber auch zu neuen Aktivitäten. So nahmen wir unser [interreligiöses Gebet um Mitmenschlichkeit](#) wie auch den interreligiösen Austauschabend zum Thema «[Was sagen unsere Religionen zu Krisen und Krisenbewältigung?](#)» auf. Auch waren Adis und ich zu Gast bei baba news: [Müssen sich Muslim*innen von Terror und Extremismus distanzieren?](#) Ich wurde zu einer Podiumsdiskussion am Filmabend «Shalom Allah» eingeladen und für den Medienartikel [Sie beten für die Opfer sexueller Diskriminierung](#) interviewt. Ebenso wurde ein [Bericht](#) zum Spirit Day verfasst. Unser Verein wurde des Weiteren in einer Bachelor-Arbeit thematisiert: *Islam zwischen Modernisierung und Tradition. Eine Fallstudie zu Grenzziehungen (Boundary Making) von Muslimen/Innen im Umfeld des «Al-Rahman» Vereins und der «Offenen Moschee Schweiz».* Ich war zu Gast beim Podcast [Brand Islam: Der Qur'an, der traditionelle Islam & die Macht der Wörter](#) und beim Podcast *Islamic Media Club* zum Thema: [Koranauslegung](#).

Wir beginnen am 22. März 2020 mit regelmässigen, virtuellen Freitagsgebeten inkl. Predigt und Koranlesungen. SRF berichtet über unseren [Umgang mit Corona](#) während der Ramadanzeit, ebenfalls im [Radio](#). Wir führen im Ramadan mindestens zweimal in der Woche ein virtuelles Fastenbrechen durch und veröffentlichen Grussworte zum [Ramadan](#) und zum [Fest](#). Ebenso ist April 2020 der Startschuss von Arbi Dhaouadis [Projekt Karāma](#) und vom Podcast [Was Dir noch nie über den Islam gesagt wurde](#). Am 4. Mai 2020 erscheint das [Buch](#) «Muslimisch und liberal!» mit einem Beitrag von mir. Am Ende des Jahres gibt Esther Fouzi [SRF Kultur](#) gegenüber einen Einblick in ihren [Religionsunterricht](#). Rumeysa und ich durften bei der Exkursion *Führung Berner Münster und Islam: Karikaturenstreit mit Jugendlichen* in einen Dialog treten.

Im Verein organisieren wir neu virtuelle Thementage, an denen wir uns an einem Nachmittag oder Morgen vertieft mit einem Thema im Lichte des Korans beschäftigen. Arbi Dhaouadi, ab dem 16. Mai 2021 neu Prä-



sident, beginnt die Thementage mit der Vertiefung seiner Artikel aus dem Projekt Karāma. Weitere Thementage behandeln die Kommunikation (Doris Allemann), den Autoritarismus (Ilir Maliqi) und die Konsensfindung (Regine).

Die Aufzeichnungen der internen Anlässe stehen für Vereinsmitglieder über unsere Cloud zur Verfügung.

Bericht zur Beratungsstelle

Ein Überblick über die Beratungen im Rahmen der sozialen Beratungsstelle im Jahr 2020:

	Medium	Grund
1	Slack/Telefonat	Selbstzweifel – depressive Tendenzen
2	Instagram	Gewünschte Geschlechtsumwandlung – wie ist das koranisch vertretbar?
3	Facebook	Umgang mit der Vermittlung des traditionell geprägten Islams im Schulunterricht
4	Instagram	Beratung in Fragen zur Einwanderung (eigentlich nicht unser Thema) - Netzwerkarbeit
5	Instagram/Telefon/E-Mail	Umgang mit Tod in der Familie, Trauerbegleitung
6	WhatsApp/Telefon	Selbstzweifel – depressive Tendenzen
7	Homepage	Umgang mit suizidalen Tendenzen
8	E-Mail/persönlich	Islamische Trauung mit einer Agnostikerin?
9	WhatsApp/Threema	Seelsorgerliche Begleitung einer Schwester mit sehr schwieriger Vergangenheit

Weitere Themen bei spontaner Beratung waren hauptsächlich zwischenmenschlicher Natur (interreligiös/interkulturell). Auch private Beratungen wurden in Anspruch genommen. Menschen, die mit einer Beratung positive Erfahrungen gemacht haben, kommen gerne wieder auf das Angebot zurück.

Dieser Bericht klammert rein theologische Fragestellungen aus, welche die überwiegende Mehrheit sämtlicher der vielen Anfragen ausmachen. Instagram ist ein sehr aktiver Kanal unseres Vereins, insbesondere mit den Q&As in den Stories. Einige Anfragen waren auch für Buchempfehlungen – seien es Koranübersetzungen oder Bücher für Kinder mit Themenbezug zum Islam.



Finanzbericht 2019 / 2020 (Stand 31.12.2020)

Auf unserem PayPal-Konto haben wir leider relativ hohe Gebühren. Antrag für Charity-Konditionen läuft an. Eine direkte Banküberweisung auf unser Vereinskonto wird bevorzugt.

<u>Kontostände zum 31.12.</u>	2019	2020	
Vereinskonto Alternative Bank Schweiz	2932.42	4580.81	CHF
paypal@alrahman.ch	0.00	702.87	CHF
	675.18	394.46	€
<u>Einnahmen:</u>			
Spenden & Mitgliederbeiträge	2019.15	4100.53	CHF
	320.53	2500.00	€
Honorare	626.64	250.00	CHF
Übertrag PayPal CHF-Guthaben auf Vereinskonto	1279.75	502.94	CHF
Summe Einnahmen	3925.54	4301.89	CHF
	320.53	2500.00	€
<hr/>			
<u>Ausgaben:</u>			
Spesen & administrative Kosten	91.85	80.00	CHF
		49.85	€
Veranstaltungs- und sonstige Kosten	-	308.40	CHF
	225.00	747.66	€
Mietzahlungen	3000.00	2675.00	CHF
Anschaffungskosten (Podcast und Video-Material)	-	1205.80	CHF
		422.72	€
Summe Ausgaben	3091.85	4269.20	CHF
	225.00	1220.23	€
<hr/>			
Jahresüberschuss	<u>833.69</u>	<u>32.69</u>	CHF
	<u>95.53</u>	<u>1279.77</u>	€